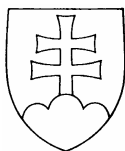


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 3418-18910/2013/Mer,Haj/570020905/Z8

Košice 23.07.2013



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoloňovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a bod 7, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopľňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 1557/221-OIPK/2006-Mi/570020905/R1 zo dňa 14.10.2006 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2415-27930/2007/Kov/570020905/R1/Z1 zo dňa 08.08.2007, č. 3863-13019/2009/Kov/570020905/R1/Z2 zo dňa 29.04.2009, č. 6192-18245/2009/Kov/570020905/R1/Z3 zo dňa 03.06.2009, č. 8183-33442/2009/Wit/570020905/R1/Z5 zo dňa 27.10.2009, č. 727-3667/2010/Mil/570020905/R1/Z4 zo dňa 22.02.2010, č. 5813-19126/2011/Mil/570020905/R1/Z6 zo dňa 01.07.2011 a č. 9458-7800/2012/Pal/570020905/Z7 zo dňa 22.03.2012 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií (AMS) z VP2 podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- udelenie súhlasu na zmenu vykonávania činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby

„Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. (v jestvujúcich stavbách súpis. č.): 160/2 (1505), 160/1, 160/21 (1521), 161/3, 164/11 (1632), 164/108, 164/107, 164/1, 164/36 (1652), 164/35 (1651), 164/32 (1648), 164/113, 164/31 (1647), 164/34 (1650), 165/1, 166/129, 166/59, 166/5 (1682), 164/24 (1640), 164/89, 164/14, 164/90, 164/91, 164/4 (1625), 164/92, 164/80, 163/23, 164/16 (1635), 164/58 (1667), 164/57 (1666), 164/55 (1664), 164/54 (1663), 164/52 (1662), 3791, 3287 (2642), 3794, 3285, 3793, 3792 a 3284 v katastrálnom území Železiarne,

stavebníkovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ je umiestnená na pozemkoch a v stavbách, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Správou katastra Košice dňa 22.01.2013 a č. 1350 vydaného Správou katastra Košice dňa 22.01.2013 vo vlastníctve stavebníka.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Šaca, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad vydalo dňa 08.10.2009 pod č. A/2009/13 620 – 10/V/FIL rozhodnutie o umiestnení stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3**“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.10.2009 a mesto Košice, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad rozhodnutím č. A/2011/14 281 – 4/FIL zo dňa 24.06.2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26.07.2011, predĺžilo platnosť územného rozhodnutia o umiestnení stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3**“ do 15.10.2013. Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad záväzným stanoviskom č. A/2013/13 483 – 2/II/FIL zo dňa 25.04.2013 vydalo podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku a pre stavbu „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2**“.

Stavba „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebné objekty:

- SO 001 – Príprava územia
- SO 002 – Filtračná stanica VP2
- SO 003 – Základy podpier potrubia odsávania VP2
- SO 004 – Úpravy v rozvodni T 02
- SO 005 – Úpravy v rozvodni T 10/20
- SO 007 – Kanalizácia

Prevádzkové súbory.

PS 01 – Demontáže

- ČPS 01.1 – Strojná časť
- ČPS 01.2 – Elektročasť

PS 02 – Odsávacie potrubie VP2

- ČPS 02.1 – Odsávacie potrubie
- ČPS 02.2 – Oceľové konštrukcie
- ČPS 02.3 – Preložky médií

PS 03 – Filtračná stanica VP2

- ČPS 03.1 – Látkový filter s príslušenstvom
- ČPS 03.2 – Kompresorovňa stl. vzduchu
- ČPS 03.3 – Odsávacie ventilátory
- ČPS 03.4 – Doprava odprašku
- ČPS 03.5 – Oceľové konštrukcie
- ČPS 03.6 – Prípojky médií

PS 04 – Rozvody VVN, VN

- ČPS 04.1 – Úprava rozvodne T02 – 110 kV
- ČPS 04.2 – Transformátor T4
- ČPS 04.3 – Káblové rozvody 110 kV
- ČPS 04.4 – Elektrické ochrany
- ČPS 04.5 – Úprava rozvodne T10/20
- ČPS 04.6 – Rozvody 6 kV (T10/20 – T4)
- ČPS 04.7- Vlastná spotreba T10/20

PS 05 – Prev. rozvod silnoprúdu

ČPS 05.1 – Káblový rozvod 6kV ku T23

ČPS 05.2 – Rozvodňa T 23 - 6 kV

ČPS 05.3 – Rozvody VN

ČPS 05.4 – Rozvodňa T 23 - 400 V

ČPS 05.5 – Motorický rozvod NN

PS 06 – ASRTP

PS 07 – Slaboprúd

PS 08 – AMS

Súčasťou stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2**“ je aj stavebný objekt SO 006 – Spevnené plochy pri látkovom filtri VP2, ktorého uskutočnenie bolo povolené rozhodnutím mesta Košice č. A/2013/11143-5 zo dňa 02.05.2013.

V rámci uskutočnenia stavby bude vykonaná demontáž jestvujúceho elektrofiltra osadeného na pozemku parc. č. 164/14 v kat. úz. Železiarne.

Účelom uskutočnenia stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2**“ je zabezpečiť úroveň emisií TZL < 15 mg.m⁻³ na odlievarniach vysokej pece VP2 v súlade s legislatívnou požiadavkou Vykonávacieho rozhodnutia komisie (2012/135/EÚ) z 28. februára 2012, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ o priemyselných emisiách stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre výrobu železa a ocele.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou ECONS ENERGY, a.s., autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Alexandrom Lenártom, č. osvedčenia 1235*Z*2-3 a 1235*Z*5-4,5,6, Ing. Ivanom Gendom, č. osvedčenia 1220*Z*1, Ing. Martinom Kurtym, č. osvedčenia 0774*Z*5-3, Ing. Jánom Ganajom, č. osvedčenia 4184*A*3-1, Ing. Jozefom Polámom, č. osvedčenia 0592*Z*3-2, Ing. Jozefom Andrášim, č. osvedčenia 3870*TA*4-21,24, Ing. Petrom Kováčom, č. osvedčenia 2046*A*5-3, Ing. Gabrielom Lubym, č. osvedčenia 1766*A*5-3, Ing. Tomášom Kurillom, č. osvedčenia 2699*Z*5-3,6, Ing. Jozefom Dankom, č. osvedčenia 4313*Z*2-4 a špecialistom požiarnej ochrany Ing. Deziderom Horňákom, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný

prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia.

4. Stavebník je povinný v súlade s platnými predpismi spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o (VBP/GMBH/21) na vykonávanie zemných prác zabezpečiť povolenie na zemné práce.
5. Stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ bude napojená na jestvujúci rozvod elektrickej energie, chladiacej vody, stlačeného vzduchu a systém riadiacich, dátových a informačných rozvodov.
6. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zneškodnenie resp. zhodnotenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
7. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútro areálovými komunikáciami.
8. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
9. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
10. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 3 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
 - a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády

- č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
12. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
15. Stavebné mechanizmy musia byť pred výjazdom na cestnú komunikáciu zbavené nečistôt.
16. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby sa s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladalo v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch“) a dodržanie nasledovných podmienok:
- a) zakazuje sa uložiť, ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad znečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužiteľný stavebný odpad uložiť na skládku odpadov,
 - f) nebezpečné odpady odovzdať oprávnenej osobe, ktorá zabezpečí ich zhodnotenie resp. zneškodnenie podľa predpisov na úseku odpadového hospodárstva,
 - g) nakladať s nebezpečným odpadmi v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve.
16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.

17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
19. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
20. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
21. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný postupovať v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
22. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2014.
24. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať podmienky Leteckého úradu Slovenskej republiky uvedené v záväznom stanovisku č. 3785/2013/ROP-002- P/1104 zo dňa 21.02.2013 a vyjadrení č. 5535/2013-ROP-002-P/6214 zo dňa 16.04.2013:
 - a) najvyšší bod komína, vrátane všetkých zariadení umiestnených na jeho vrchole a najvyšší bod stavebných mechanizmov použitých pri výstavbe (veža, tiahlo, maximálny zdvih) neprekročí výšku ochranného pásma kužeľovej plochy Letiska Košice – 280,00 m n. m. B.p.v., t.j. cca 56,50 m nad úrovňou ± 0 ,
 - b) stavebník je povinný do 7 dní od dosiahnutia konečnej výšky komína zaslať leteckému úradu fotodokumentáciu stavby v zábere s pozemkom (v prípade možnosti zaslať elektronickou poštou na adresu uvedenú v záväznom stanovisku).
25. Ak bude počas realizácie zemných prác odkrytý archeologický nález, stavebník je povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona. Nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo archeologickým ústavom.
26. Stavebník je povinný pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky uvedené v súhlase Úradu pre reguláciu železničnej dopravy č. 615/2013/S4-v-Kk zo dňa 30.01.2013:

- a) časť stavby umiestnenú v obvode dráhy (v obvode výstavbou dotknutých vlečkových koľají) uskutočniť podľa projektovej dokumentácie stavby arch. č. EC-667 z januára 2013 overenej Úradom pre reguláciu železničnej dopravy,
 - b) v záujme bezpečnosti práce a ochrany stavby dráhy a dopravy na dráhe pred začatím prác prerokovať postup výstavby s Divíznym závodom Doprava spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. a podľa jeho usmernenia zabezpečiť ochranu stavby dráhy a koľajovej prevádzky počas výstavby,
 - c) časť stavby umiestnenú v obvode dráhy realizovať s opatrnosťou primeranou prevádzke na vlečkových koľajach a pri uskutočňovaní stavby vykonať také opatrenie, aby nebola narušená stavba dráhy a nebola ohrozená ani obmedzená koľajová prevádzka nad dohodnutý rozsah (priebežne zachovávať voľný schodný a manipulačný priestor) a zabezpečiť udržiavanie poriadku na pracovisku, aby nedošlo k ohrozeniu osôb pohybujúcich sa na stavenisku,
 - d) zmeny stavby (zmeny technického riešenia častí stavby umiestnených v obvode dráhy) oproti overenej projektovej dokumentácii môže stavebník uskutočniť iba s predchádzajúcim súhlasom prevádzkovateľa dráhy a Úradu pre reguláciu železničnej dopravy.
27. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 372/3/2013-02 zo dňa 31.01.2013 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť splnenie nasledovných pripomienok:
- a) v stavebnom objekte SO 002 Filtračná stanica – oceľové rebríky (vstup do suterénu) a oceľové rebríky s ochranným košom riešiť v zmysle STN 74 3282:1990 a § 19 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
 - b) v stavebnom objekte SO 005 Úpravy v rozvodni T10/20 rebrík do šachty 2 riešiť v zmysle STN 74 3282:1990 a § 19 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
 - c) pri hĺbke voľného priestoru nad 30 m dodržať výšku zábradlia 1 200 mm podľa čl. 26 STN 74 3305:1989 a § 28 vyhlášky č. 532/2002 Z. z.,
 - d) v projektovej dokumentácii stavby aplikovať platné právne predpisy vyhlášku č. 718/2002 Z. z. nahradiť vyhláškou 508/2009 Z. z., STN 33 2000-6-61 nahradiť STN 33 2000-6 a STN 333020 nahradiť STN rada 60909,
 - e) v projektovej dokumentácii stavebných objektov, v ktorej je riešená aj elektroinštalácia, zaradenie elektroinštalácie vykonať podľa druhu zariadenia v súlade s prílohou č. 1 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. (napr. ochrana pred atmosférickou elektrinou objektov, ktorých súčasťou sú VTZ EZ skupiny A je tiež vyhradeným technickým zariadením skupiny A),
 - f) v projektovej dokumentácii časť EPS návrh inštalácie vykonať podľa vonkajších vplyvov v zmysle STN 33 2000-5-51:2010,
 - g) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A (VVN, VN inštalácie, zariadenia na premenu elektrickej energie s príkonom 250kVA a viac a súvisiace NN zariadenia vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou v znení neskorších predpisov,
 - h) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom skupiny A (VVN, VN inštalácie, zariadenia na premenu elektrickej energie s príkonom 250kVA a viac a súvisiace NN zariadenia vrátane ochrany

- pred atmosférickou elektrinou) a tlakovom (vzdušník Kaser 5 000 l) vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z.,
- i) pracovné prostriedky (stroje PS 03 Filtračná stanica VP2 –látkový filter, doprava odpraškov a 3 ks kompresorov) stavby a ich súčasti uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - j) pred uvedením strojov (PS 03 Filtračná stanica VP2 –látkový filter, doprava odpraškov a 3 ks kompresorov) do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
 - k) pri uvedení technického zariadenia tlakového (vzdušník Kaser 5 000 l a jeho bezpečnostná výzbroj – poistný ventil) na trh alebo do prevádzky splniť požiadavky nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, podľa ktorého je toto zariadenie určeným výrobkom.
28. Stavebník je povinný podľa stanoviska U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. č. ITES/856/2013 zo dňa 15.02.2013 pri uskutočňovaní stavby:
- a) zabezpečiť zapracovanie podmienok odborných útvarov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. do realizačného projektu stavby a ich dodržanie počas výstavby,
 - b) pred začatím prác na stavbe predložiť realizačný projekt stavby na posúdenie odborným útvarom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
 - c) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v jednom výťlačku a forme DWG-DOC-XLS (vyhotovené podľa platných usmernení USSK č. USM/0129 a č. USM/0131) doručiť na Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.
29. Stavebník je povinný dočasné objekty zariadenia staveniska odstrániť najneskôr do jedného mesiaca po nadobudnutí právoplatnosti zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude aj kolaudačné rozhodnutie na užívanie a prevádzku stavby „**Zvýšenie účinnosti odprašenia VP2 a VP3 – časť VP2**“.
30. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude vydaná zmena integrovaného povolenia pre prevádzku Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o., ktorej súčasťou bude podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ aj kolaudačné rozhodnutie pre stavbu „**Zvýšenie účinnosti odprašenia VP2 a VP3 – časť VP2**“, na základe písomnej žiadosti stavebníka.
31. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
32. V žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude aj žiadosť na vydanie kolaudačného rozhodnutia pre stavbu, stavebník uvedie údaje podľa

§ 7 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní, k žiadosti pripojí prílohy v požadovanom rozsahu podľa 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží doklady podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR „453/2000 Z. z.“) a:

- a) stavebný denník,
- b) prevádzkové predpisy pre zariadenia, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia (zdroje znečisťovania ovzdušia), vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami tohto rozhodnutia schválené štatutárnym zástupcom,
- c) doklady prevzaté od dodávateľa stavby,
- d) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. doklady o výsledkoch skúšok tesností záchytných vaní a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaobchádza so škodlivými látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),
- e) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z v znení neskorších predpisov,
- f) certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
- g) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
- h) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
- i) aktualizovaný Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku schválený SIŽP, IŽP Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd, ak dôjde k zmene spôsobu zaobchádzania so škodlivými látkami z dôvodu uskutočnenia stavby,
- j) rozhodnutie príslušného stavebného úradu, ktorým bude povolené užívanie stavebného objektu SO 006 – Spevnené plochy pri látkovom filtri VP2 predmetnej stavby,
- k) doklady o spôsobe naloženia s odpadmi vzniknutými počas uskutočňovania stavby, o ich zhodnotení a zneškodnení.

33. Najneskôr na ústnom pojednávaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bude aj kolaudačné konanie stavby stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z.

34. So stavbou sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „**Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2**“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. ☐ V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke **sa pôvodné znenie siedmeho odstavca bodu 2.1 Výroba surového železa nahrádza nasledovným znením:**

Vzdušina znečistená tuhými a plynými znečisťujúcimi látkami je z Odlievarne VP2 odvádzaná do ovzdušia cez 10 komorový látkový hadicový filter typu EFP (ďalej len „LF“) s projektovaným celkovým objemovým prietokom vzdušiny maximálne $900000 \text{ m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$ s možnosťou zvýšenia na $1\,400\,000 \text{ tis. m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$ komínom o výške 48 m.

- 2) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke **sa pôvodné znenie textu predposledného odstavca bodu 2.1 Výroba surového železa nahrádza nasledovným znením:**

Prach s obsahom TZL odlúčený v LF na Odlievarni VP2 je sústavou zberného redlera a zvislého dopravníka odvádzaný do vyrovnávacieho zásobníka (sila) a odtiaľ periodicky odsúvaný podľa stavu hladiny v sile na existujúci dopravník pri VP 3 odkiaľ je dopravovaný na krytú homogenizačnú skládku prevádzky Príprava výroby U. S. Steel Košice na spätné využitie. V prípade havarijného vypustenia z vyrovnávacieho zásobníka je prach dávkaný do mobilných prostriedkov s uzatvorenými nádobami a následne odvázaný na rudisko do základacích hromád na prevádzke Príprava výroby U. S. Steel Košice, čím sa celé množstvo zachyteného prachu spätne využíva v technologickom procese pri výrobe surového železa.

- 3) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke **sa za bod 2.10 Nakladanie s nebezpečnými odpadmi dopĺňa bod 2.11 Automatizovaný merací systém VP2 Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2 s nasledovným znením:**

2.11 Automatizovaný merací systém VP2 (Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2)

Na monitorovanie množstva vypúšťaných emisií TZL z odlievarne VP2, stavových veličín (tlaku, teploty a prietoku) a dodržiavanie emisných limitov slúži automatizovaný merací systém (ďalej len „AMS“) inštalovaný za látkovým filtrom na komíne vo výške 38,5 m.

Rovný úsek pred miestom inštalácie AMS VP 2 je 22,5 m (5 x hydraulického priemeru komína (ďalej tiež „HD“) a za miestom inštalácie 9,0 m (2 x HD).

Koncentrácia TZL je meraná analyzátorom typu QAL991 na elektrodynamickom princípe využívajúcom elektrostatické vlastnosti častíc prachu pre merací rozsah. Analyzátor

ma certifikát QAL1 vydaný TUV Rheinland pre rozsah merania koncentrácie TZL do 15 mg.m^{-3} .

Meranie rýchlosti prúdenia spalín je realizované ako meranie diferenčného tlaku snímačom diferenčného tlaku Rosemount typ 3051 a automatickým systémom prefukovania odberovej sondy.

Meranie teploty je realizované tyčovým snímačom teploty Pt100 dĺžky 1 000 mm s prevodníkom 4-20 mA v hlavici a meracím rozsahom teploty 0-150°C.

Meranie tlaku je realizované snímačom absolútneho tlaku s meracím rozsahom 90 – 110 kPa a výstupným signálom 4-20 mA.

Spracovanie a vyhodnocovanie výsledkov merania vykonáva vyhodnocovací systém AMS pozostávajúci z dataloggera (ďalej tiež „DL“), vyhodnocovacieho počítača (ďalej tiež „PC“), prenosového zariadenia DL – PC, programového vybavenia PC a tlačiarne.

Datalogger je inštalovaný na plošinách komína odlievareň VP 2 a vyhodnocovací počítač je inštalovaný v miestnosti veľína VP 2.

4) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa za bod 5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami **dopĺňa bod „6. Podmienky inštalácie a prevádzkovania AMS VP2“ a bod „7. Podmienky pre uvedenie do trvalého užívania AMS VP2“ s nasledovným znením:**

6. Podmienky inštalácie a prevádzkovania AMS VP2

6.1 Prevádzkovateľ je povinný nainštalovať AMS na VP2 podľa projektovej dokumentácie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany ovzdušia a technickými normami EN STN.

6.2 Prevádzkovateľ je povinný v zmysle platných noriem STN a platnej legislatívy v lehote do začiatku vykonania úplnej kontroly AMS vypracovať dokumentáciu AMS (prevádzkový predpis), v ktorej okrem potrebnej technickej dokumentácie celého AMS a dokumentácie aplikačného softvéru budú určené všetky užívateľské podmienky kvalifikovanej obsluhy AMS a bude v nej uvedená špecifikácia overovania AMS vykonávaná prevádzkovateľom, t. j. denné, týždenné, mesačné a operatívne kontroly vrátane opráv (bežná, stredná a generálna).

6.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obdobie prevádzky AMS v súlade s platnou dokumentáciou a s určenými podmienkami v každom kalendárnom roku bolo najmenej 95 % z času prevádzky zdroja, počas ktorého platí povinnosť dodržiavať určené emisné limity, a súčasne za kalendárny rok nebolo neplatných alebo z dôvodu udržiavania AMS nevyhodnotených viac ako desať dní, ak osobitný predpis neustanoví inak.

6.4 Prevádzkovateľ je povinný v rámci komplexných skúšok vykonať úplnú kontrolu AMS v zmysle ustanovení 14 vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí najneskôr do 3 mesiacov od inštalácie AMS. Správu o úplnej kontrole je prevádzkovateľ povinný predložiť IŽP Košice a OÚŽP Košice, orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia.

6.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť sprístupnenie údajov z vyhodnocovacieho systému AMS VP2 formou protokolov (denný, mesačný, ročný) IŽP Košice a OÚŽP Košice,

orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia najneskôr v lehote od úspešného vykonania úplnej kontroly AMS VP2.

- 6.6 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby ako náhradná hodnota pre hmotnostnú koncentráciu TZL bola použitá:
- pri poruchách AMS priemerná ročná hodnota koncentrácie TZL za predchádzajúci kalendárny rok, ktorej zmena bude zadávaná vždy po ukončení príslušného kalendárneho roku oprávnenou osobou,
 - pri meraniach mimo rozsah AMS vypočítaná hodnota koncentrácie TZL predložená na schválenie v žiadosti o súhlas na prevádzku AMS.
- 6.7 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť, aby pri poruche, kalibrovaní a neprevádzkovaní merania objemového prietoku a súvisiacich stavových veličín tlak a teplota, boli používané ako náhradné hodnoty v prvom roku prevádzkovania ich posledné platné hodnoty zaznamenané dataloggerom pri základnom intervale vzorkovania 1 sekunda a v ďalších rokoch prevádzkovania AMS priemerné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok, ktorej zmena bude zadávaná vždy po ukončení príslušného kalendárneho roku oprávnenou osobou.
- 6.8 Všetky zariadenia, ktoré sú súčasťou AMS a technické prostriedky používané pri kontinuálnom monitorovaní emisií musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu jednotlivých zariadení v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.9 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obdobie prevádzky AMS bolo v súlade s platnou dokumentáciou a s určenými podmienkami v každom kalendárnom roku najmenej 95 % z času prevádzky zdroja, počas ktorého platí povinnosť dodržiavať určené emisné limity a súčasne za kalendárny rok nebolo neplatných alebo z dôvodu udržiavania AMS nevyhodnotených viac ako desať dní, ak všeobecne záväzný právny predpis ochrany ovzdušia neustanoví inak.
- 6.10 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem.
- 6.11 Všetky zmeny na AMS podliehajú integrovanému povoľovaniu a prevádzkovateľ je povinný ich na IŽP Košice vopred ohlásiť.

7. Podmienky pre uvedenie do trvalého užívania AMS VP2

- 7.1 Prevádzkovateľ je povinný pred uvedením AMS do trvalej prevádzky:
- preukázať parametre a konštanty zadané vo vyhodnocovacích jednotkách prístrojov,
 - preukázať prenos dát do prevodníkových modulov a emisného PC,
 - preukázať prenos dát z PC na internet,
 - preukázať ochranu proti neoprávneným zmenám konštant, prepočítavacích faktorov, systémového času a ďalších údajov,

- preukázať zabezpečenie signalizácie, zaznamenanie svojich poruchových stavov a výpadku zdroja elektrického napájania, a pri výpadku napájania zabezpečenie uloženia všetkých informácií za čas 72 a viac hodín,
- preukázať hornú hranicu meracieho rozsahu rovnajúcu sa najvyššej posudzovanej hodnote podľa požiadaviek dodržania určeného emisného limitu zvýšeného o odôvodnenú hodnotu neistoty,
- preukázať, že AMS vyhovuje prostrediu, v ktorom je nainštalovaný,
- preukázať podmienky zisťovania, platnosti a spracúvania výsledkov kontinuálneho merania údajov o dodržaní určených emisných limitov a množstva emisie, ktoré sú uvedené v prílohe č. 4 vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí,
- realizovať kalibráciu analyzátora TZL nezávislou metódou a kalibráciu merania prietoku referenčnou súpravou,
- vypracovať prevádzkové predpisy AMS v súlade s realizačným projektom AMS a s podmienkami výrobcov zariadení,
- aktualizovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia.

7.2 Prevádzkovateľ je povinný počas komplexných skúšok vykonať úplnú kontrolu AMS, preukázať stanovené prevádzkové parametre, emisné limity a oznámiť termín jej konania minimálne 5 dní pred jej konaním na IŽP Košice.

7.3 Prevádzkovateľ je povinný ku žiadosti o zmenu integrovaného povolenia za účelom uvedenia AMS do užívania predložiť:

- správu z úplnej kontroly AMS,
- návrh náhradných hodnôt pre TZL a súvisiace stavové veličiny,
- vypracovaný prevádzkový predpis AMS v súlade projektom a s podmienkami výrobcov zariadení,
- aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení vypracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany ovzdušia v troch vyhotoveniach a v elektronickej forme.

5) V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity **sa pôvodné znenie riadku č. 2 podmienky č. 1.1. nahrádza nasledovným znením:**

| | | | | |
|-----------------|---------------|-------------------------------|-----|---------------|
| Odlievareň VP 2 | Výdych č. 235 | TZL | 15 | 1),9),10),11) |
| | | SO ₂ | 500 | 1),8),9),10) |
| | | NO _x | 500 | 1),8),9),10) |
| | | As+Cr6++Co+Ni | 1 | 1),3),9),10) |
| | | Sb+Cr ³⁺ +Mn+Pb+Zn | 5 | 1),6),9),10) |

6) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému **sa pôvodné znenie tabuľky 14 nahrádza nasledovným znením:**

Tabuľka 14

| Zložka: ovzdušie | | Zdroj emisií: Odlievareň VP2 Odlievareň VP3 | | |
|--|-----------------------------|--|-------------------|------------------------------------|
| Miesto merania: Odlievareň VP2 komín č. 235 Odlievareň VP3 komín č. 233 | | | | |
| Znečisťujúca látka | Parameter | Frekvencia merania | Podmienky merania | Použité metódy, metodiky, techniky |
| SO ₂ | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 14) |
| NO _x | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 11) |
| CO | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 12) |
| Be+Cd | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 5) |
| As+ Cr ⁶⁺ +Co+ Ni | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 6) |
| Sb+Sn+Cr+Mn+Cu+Pb+V+Zn | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3), 9) |

7) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa za podmienku č. I.1.5 dopĺňajú podmienky č. I.1.6 až I.1.9 s nasledovným znením:

1.6 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie ochrany ovzdušia kontinuálnym meraním tak, ako je uvedené v podmienke č. I.1.7 časť II. integrovaného povolenia.

1.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie kontinuálneho merania tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke. Protokoly z kontinuálneho merania údajov o dodržaní emisných limitov a množstva emisií vyhotovené v štátnom jazyku musí uchovávať najmenej 5 rokov. Ak sa výsledky zaznamenávajú a uchovávajú na zálohovom digitálnom informačnom nosiči, v tlačenej forme sa uchovávajú len ročné protokoly a čiastkové protokoly, v ktorých je vyhodnotené nedodržanie určeného emisného limitu, a ktorými prevádzkovateľ preukazuje dodržiavanie určených emisných limitov. Ak prevádzkovateľ zistí, že boli prekročené emisné limity, je povinný bezodkladne o tom informovať IŽP Košice.

Tab. 17

| | | | | |
|---|-----------------------------|---|--------------------------|---|
| Zložka: ovzdušie | | Zdroj emisií: Odlievareň VP2 Odlievareň VP3 | | |
| Miesto merania: Odlievareň VP2 komín č. 235 Odlievareň VP3 komín č. 233 | | | | |
| Znečisťujúca látka | Parameter | Frekvencia merania | Podmienky merania | Použité metódy, metodiky, techniky |
| TZL | Hmotnostná koncentrácia, HT | 1) | 2) | 3) |

- 1) Kontinuálne meranie
- 2) Podmienky zisťovania, platnosti a spracúvania výsledkov kontinuálneho merania údajov o dodržaní určených emisných limitov a množstva emisie podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.
- 3) Elektrodynamický princíp EN 13284-2.

- 1.8 Prevádzkovateľ AMS je povinný zabezpečiť pravidelné overovanie emisných analyzačných systémov referenčnými materiálmi – skúšobnými plynmi, ktoré musí mať pri AMS. O overovaní musia byť vedené záznamy vo forme regulačných diagramov.
- 1.9 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť najmenej 1 x za kalendárny rok periodickú kontrolu AMS, ktorou sa vykonáva oprávnená:
- kalibrácia meracích analyzátorov a ostatných meracích prostriedkov s použitím na to určených certifikovaných a metrologicky naviazaných kalibračných plynov alebo určených kalibračných prostriedkov,
 - skúška nuly a meracieho rozpätia a zistia sa ďalšie vybrané pracovné charakteristiky meracích prostriedkov najmenej v rozsahu podľa metodiky kontinuálneho merania príslušnej veličiny podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia,
 - skúška správnosti kalibračnej funkcie sériou porovnávacích meraní so štandardnou referenčnou metódou,
 - inšpekcia zhody s požiadavkami podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia.
- 1.10 Prevádzkovateľ je povinný umožňovať sprístupnenie údajov v reálnom čase orgánom ochrany ovzdušia, IŽP Košice a poverenej organizácii (SHMÚ) ako súčasť NEIS.
- 1.11 Prevádzkovateľ je povinný do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca predkladať IŽP Košice v písomnej forme správu o vyhodnotení dodržiavania emisných limitov a o prevádzke AMS za uplynulý kalendárny mesiac.

8) V časti II. bod J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sa dopĺňajú podmienky č. 2 až 4 s nasledovným znením:

2. Prevádzkovateľ je povinný pred podaním žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia, požiadať príslušný orgán štátnej správy ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia na užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Prevádzkovateľ je povinný ku žiadosti o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia na užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2 predložiť správu z diskontinuálneho oprávneného merania vykonaného za účelom preukázania určených emisných limitov pre všetky znečisťujúce látky na zdroji emisií Odlievareň VP 2.
4. Prevádzkovateľ je povinný pred podaním žiadosti o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia predložiť na OÚŽP Košice, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia:
- 1) Návrh postupu výpočtu množstva znečisťujúcich látok podľa § 12 ods. 15 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003 Z. z. so žiadosťou o schválenie tohto postupu. V prípade, že schválený postup výpočtu ostáva nezmenený, zaslať oznámenie o tejto skutočnosti.
 - 2) Návrh zmeny prevádzkovej evidencie na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch (NEIS) pre jestvujúci zdroj, na ktorom bola prevedená zmena.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmeny uvedené v bodoch 1), 2), 3) časť II. tohto rozhodnutia nadobúdajú platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa stavebného zákona.

Rozhodnutie č. 2343/332/OIPK/2006-Mer/570020905/R2 zo dňa 28.08.2006 v znení zmeny č. 1634-9261/2007/Mer/570020805/R2/Z1 zo dňa 29.03.2007 pre časť VP2 stráca platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa stavebného zákona.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 a bod 7, § 8 ods. 2 písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. c) bod 10, § 8 ods. 3 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Vysoké pece U. S. Steel Košice, s.r.o.“ na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 22.02.2013 a doplnenej dňa 02.04.2013.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Podľa ustanovenia § 40 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý nadobudol účinnosť 15.03.2013, ktorým bol zrušený zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, sa začaté a neukončené konania dokončia podľa doterajších predpisov.

Predmetom žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií (AMS) z kotla VP2 podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- o udelenie súhlasu na zmenu vykonávania činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- d) o vydanie stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 331,50 eur podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- b) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 22.01.2013 a č. 1350 zo dňa 22.01.2013,
- c) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 22.01.2013,
- d) plnomocensvo č. 539/2009 zo dňa 01.09.2009,
- e) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- g) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby.

Stavba „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ je umiestnená na pozemkoch parcelné č. (v jestvujúcich stavbách súpis. č.): 160/2 (1505), 160/1, 160/21 (1521), 161/3, 164/11 (1632), 164/108, 164/107, 164/1, 164/36 (1652), 164/35 (1651), 164/32 (1648), 164/113, 164/31 (1647), 164/34 (1650), 165/1, 166/129, 166/59, 166/5 (1682), 164/24 (1640), 164/89, 164/14, 164/90, 164/91, 164/4 (1625), 164/92, 164/80, 163/23, 164/16 (1635), 164/58 (1667), 164/57 (1666), 164/55 (1664), 164/54 (1663), 164/52 (1662), 3791, 3287 (2642), 3794, 3285, 3793, 3792 a 3284 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 22.01.2013 a č. 1350 zo dňa 22.01.2013 vo vlastníctve stavebníka.

Mesto Košice, pracovisko Košice – Šaca, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad vydalo dňa 08.10.2009 pod č. A/2009/13 620 – 10/V/FIL rozhodnutie o umiestnení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 15.10.2009 a mesto Košice, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad rozhodnutím č. A/2011/14 281 – 4/FIL zo dňa 24.06.2011, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26.07.2011, predĺžilo platnosť územného rozhodnutia o umiestnení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3“ do 15.10.2013. Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad záväzným stanoviskom č. A/2013/13 483 – 2/II/FIL zo dňa 25.04.2013 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku a pre stavbu pre stavbu „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 3418-9543/57/2013/Mer,Haj zo dňa 09.04.2013, doručeným dňa 15.04.2013. IŽP Košice súčasne v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona ako špeciálny stavebný úrad listom zo dňa 09.04.2013 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým

orgánom vymedzeným v ustanovení § 126 v spojení s § 140a stavebného zákona. Oznámenie o začatí konania bolo doručené účastníkom konania a dotknutým orgánom v dňoch 11.04.2013 až 21.04.2013.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti (zverejnenia na internetovej stránke a úradnej tabuli) aj od ústneho pojednávania. V súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona IŽP Košice upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania a dotknutým orgánom lehotu 30 dní pre uplatnenie pripomienok a námietok k vydaniu stavebného povolenia pre navrhovanú stavbu odo dňa doručenia oznámenia o začatí konania.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- mesto Košice, stanovisko č. A/2013/13289-2 zo dňa 30.04.2013,
- mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 838-2/2013/Iž zo dňa 06.05.2013 a záväzné stanovisko č. 197-2/2013/Iž zo dňa 29.01.2013,
- mesto Košice, stavebný úrad, záväzné stanovisko č. A/2013/13483 – 2/II/FIL zo dňa 25.04.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia, odbor zložiek ŽP a odvolacích konaní kraja, ŠVS, vyjadrenie č. OOO ŽP/2013/1211 zo dňa 09.05.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, vyjadrenie č. ŠSOH 2013/1232-2 zo dňa 22.04.2013 a č. ŠSOH 2013/541/A-2 zo dňa 19.02.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO, vyjadrenie č. ŠSOO 2013/1232-2 zo dňa 19.04.2013,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOPaK, vyjadrenie č. OPaK/2013/541-B2/Sep zo dňa 18.02.2013,
- Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 372/3/2013-02 zo dňa 31.01.2013,
- Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. KRHZ-KE-OPP-128-012/2013 zo dňa 26.04.2013,
- Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, záväzné stanovisko č. 615/2013/S4-V-Kk zo dňa 30.01.2013 a súhlas č. 3344/2013/S4-S-Bk zo dňa 16.04.2013,
- Letecký úrad Slovenskej republiky, záväzné stanovisko č. 3785/2013/ROP-002-P/1104 zo dňa 21.02.2013 a vyjadrenie č. 5535/2013-ROP-002-P/6214 zo dňa 16.04.2013,
- mesto Košice, špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie, stavebné povolenie č. A/2013/11143-5 zo dňa 02.05.2013.
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, vyjadrenie č. 2013/00396-02/PPI.Vo zo dňa 24.01.2013.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1) Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, vyjadrenie č. ŠSOH 2013/1232-2 zo dňa 22.04.2013 uviedol, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia za dodržania uvedených podmienok:

- a) v rámci realizácie stavby a aj počas jej prevádzkovania je stavebník resp. prevádzkovateľ povinný nakladať so vzniknutými odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a vykonávacích vyhlášok k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
- b) nakladanie s odpadmi obsahujúcimi azbest (odpad s kat. č. 17 06 01) – môže len spoločnosť na základe oprávnenia podľa zákona NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu týkajúce sa uskutočnenia stavby zapracoval do podmienky č. 15 časť I. tohto rozhodnutia.

2) Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOO vo vyjadrení č. ŠSOO 2013/1232-2 zo dňa 19.04.2013 uviedol, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia s nasledovnými pripomienkami:

- a) k dátumu vydania zmeny integrovaného povolenia k užívaniu pre predmetnú prevádzku vykonať merania množstva znečisťujúcich látok emitovaných do ovzdušia, ktorými sa preukáže dodržiavanie emisných limitov pre všetky znečisťujúce látky vznikajúce v technologickom procese pre všetky miesta sústredeného vypúšťania zo zdrojov znečisťovania ovzdušia,
- b) najneskôr k dátumu vydania zmeny integrovaného povolenia k užívaniu pre predmetnú prevádzku ktorej súčasťou bude žiadosť o vydanie súhlasu na trvalé užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia požaduje štátna správa ochrany ovzdušia predložiť tunajšiemu úradu:
 - návrh postupu výpočtu množstva znečisťujúcich látok z vyššie uvedeného zdroja znečisťovania ovzdušia so žiadosťou o schválenie tohto postupu, pokiaľ dôjde k zmene výpočtu. V prípade, že schválený postup výpočtu ostáva nezmenený, zaslať oznámenie o tejto skutočnosti,
 - návrh zmeny prevádzkovej evidencie na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch (NEIS) pre predmetný jestvujúci zdroj, na ktorom bola prevezená zmena.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu uvedené v bodoch a) a b) zapracoval do podmienok č. 1.10 až 1.12 časti II. tohto rozhodnutia.

3) Úrad pre reguláciu železničnej dopravy v záväznom stanovisku č. 615/2013/S4-V-Kk zo dňa 30.01.2013, ktorým udelil súhlas pre uskutočnenie stavby zasahujúcej do obvodu dráhy, uviedol nasledovné podmienky pre realizáciu stavby:

- a) stavebník je povinný časť stavby umiestnenú v obvode dráhy (v obvode výstavbou dotknutých vlečkových koľají) uskutočniť podľa projektovej dokumentácie stavby arch. č. EC-667 z januára 2013 overenej Úradom pre reguláciu železničnej dopravy,
- b) pred začatím prác je stavebník povinný (v záujme bezpečnosti práce a ochrany stavby dráhy a dopravy na dráhe):
 - prerokovať so správcom vlečkového systému Divíznym závodom Doprava spoločnosti U.S. Steel Košice, s.r.o. postup výstavby a podľa jeho usmernenia zabezpečiť ochranu stavby dráhy a koľajovej prevádzky počas výstavby,

- vykonať prieskum existencie podzemných dráhových vedení a zariadení na stavenisku, podľa výsledkov prieskumu zabezpečiť ich vytýčenie a počas výstavby aj ochranu vytýčených vedení a zariadení tak, ako určí správca v protokoloch z vytýčenia,
- c) časť stavby umiestnenú v obvode dráhy realizovať s opatrnosťou primeranou prevádzke na vlečkových koľajach a pri uskutočňovaní stavby vykonať také opatrenie, aby nebola narušená stavba dráhy a nebola ohrozená ani obmedzená koľajová prevádzka nad dohodnutý rozsah (priebežne zachovávať voľný schodný a manipulačný priestor) a zabezpečiť udržiavanie poriadku na pracovisku, aby nedošlo k ohrozeniu ľudí pohybujúcich sa na stavenisku,
- d) zmeny stavby (zmeny technického riešenia častí stavby umiestnených v obvode dráhy) oproti overenej projektovej dokumentácii môže stavebník uskutočniť iba s predchádzajúcim súhlasom prevádzkovateľa dráhy a Úradu pre reguláciu železničnej dopravy.

IŽP Košice pripomienky a námety dotknutého orgánu zapracoval do podmienok č. 3 a č. 26 časť I. tohto rozhodnutia.

4) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 372/3/2013-02 zo dňa 31.01.2013 uviedla z hľadiska bezpečnosti technických zariadení a ich súčastí, ktoré je stavebník povinný odstrániť a splniť v procese výstavby a pri uvedení stavby a jej súčastí do užívania tieto pripomienky a námety:

- a) v stavebnom objekte SO 002 Filtračná stanica – oceľové rebríky (vstup do suterénu) a oceľové rebríky s ochranným košom riešiť v zmysle STN 74 3282:1990 a § 19 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
- b) v stavebnom objekte SO 005 Úpravy v rozvodni T10/20 rebrík do šachty riešiť v zmysle STN 74 3282:1990 a § 19 vyhlášky č. 59/1982 Zb.,
- c) pri hĺbke voľného priestoru nad 30 m dodržať výšku zábradlia 1 200 mm podľa čl. 26 STN 74 3305:1989 a § 28 vyhlášky č. 532/2002 Z. z.
- d) v projektovej dokumentácii stavby sa aplikujú neaktuálne predpisy - vyhláška č. 718/2002 Z. z., STN 33 2000-6-61 a STN 33 3020 (aktuálne predpisy vyhláška č. 508/2009 Z. z., STN 33 2000-6 a STN rada 60909)
- e) v projektovej dokumentácii stavebných objektov, kde je riešená aj elektroinštalácia, zaradenie elektroinštalácie len do skupiny VTZ EZ B nezodpovedá druhu zariadenia podľa prílohy č. 1 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. (napr. ochrana pred atmosférickou elektrinou objektov, ktorých súčasťou sú VTZ EZ skupiny A je tiež vyhradeným technickým zariadením skupiny A),
- f) v projektovej dokumentácii časť EPS nie je návrh inštalácie vykonaný podľa vonkajších vplyvov v zmysle STN 33 2000-5-51:2010,
- g) na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického skupiny A (VVN, VN inštalácie, zariadenia na premenu elektrickej energie s príkonom 250kVA a viac a súvisiace NN zariadenia vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.) o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou v znení neskorších predpisov,
- h) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom skupiny A (VVN, VN inštalácie, zariadenia na premenu elektrickej energie s príkonom 250kVA a viac a súvisiace NN zariadenia vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou) a tlakovom (vzdušník Kaser 5 000 l) vykonať prvú

- úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z.,
- i) pracovné prostriedky (stroje PS 03 Filtračná stanica VP2 –látkový filter, doprava odpraškov a 3 ks kompresorov) stavby a ich súčasti uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - j) pred uvedením strojov (PS 03 Filtračná stanica VP2 –látkový filter, doprava odpraškov a 3 ks kompresorov) do prevádzky, po ich nainštalovaní na mieste používania požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
 - k) pri uvedení na trh alebo do prevádzky technického zariadenia tlakového (vzdušník Kaser 5 000 l a jeho bezpečnostná výzbroj – poistný ventil) splniť požiadavky nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, podľa ktorého je toto zariadenie určeným výrobkom.

IŽP Košice pripomienky a námety dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 27 časť I. tohto rozhodnutia.

5) U.S.Steel Košice, s.r.o., Generel U. S. Steel Košice, s.r.o. v stanovisku č. ITES/856/2013 zo dňa 15.02.2013 uviedol, že súhlasí s uskutočnením stavby za dodržania nasledovných podmienok:

- a) zabezpečiť zapracovanie podmienok odborných útvarov spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. do realizačného projektu stavby a ich dodržanie počas výstavby,
- b) pred začatím prác na stavbe predložiť realizačný projekt stavby na posúdenie odborným útvarom spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o.,
- c) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v jednom výťlačku a forme DWG-DOC-XLS (vyhotovené podľa platných usmernení USSK č. USM/0129 a č. USM/0131) doručiť na Generel U.S.Steel Košice, s.r.o. a odovzdať do registratúrneho strediska projektovej dokumentácie U.S.Steel Košice, s.r.o.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 28 časť I. tohto rozhodnutia.

6) Letecký úrad Slovenskej republiky v záväznom stanovisku č. 3785/2013/ROP-002-P/1104 zo dňa 21.02.2013 a vo vyjadrení č. 5535/2013-ROP-002-P/6214 zo dňa 16.04.2013 uviedol, že súhlasí s uskutočnením stavby za dodržania nasledovných podmienok:

- a) najvyšší bod komína, vrátane všetkých zariadení umiestnených na jeho vrchole a najvyšší bod stavebných mechanizmov použitých pri výstavbe (veža, tiahlo, maximálny zdvih) neprekročí výšku ochranného pásma kužeľovej plochy Letiska Košice – 280,00 m n. m. B.p.v., t.j. cca 56,50 m nad úrovňou ±0,
- b) stavebník je povinný do 7 dní od dosiahnutia konečnej výšky komína zaslať leteckému úradu fotodokumentáciu stavby v zábere s pozemkom (v prípade možnosti zaslať elektronickou poštou na adresy uvedenú v záväznom stanovisku).

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky č. 24 časť I. tohto rozhodnutia.

7) Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach v záväznom stanovisku č. KRHZ-KE-OPP-128-012/2013 zo dňa 26.04.2013 uviedlo, že súhlasí s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby za predpokladu, že stavebník najneskôr do podania návrhu na začatie kolaudačného konania predloží doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov v súlade so zákonom NR SR č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch a doklady v súlade so zákonom č. 264/1999 z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády.

IŽP Košice pripomienky dotknutého orgánu zapracoval do podmienky 32f) časť I. tohto rozhodnutia a stavebníkovi uložil povinnosť na ústnom pojednávaní vo veci vydania zmeny integrovaného, ktorého súčasťou bude aj kolaudačné konanie, predložiť certifikáty preukázania zhody použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, ktorým bol zrušený zákon č. 98/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch a zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nadväznými nariadeniami vlády.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

- o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií (AMS) z kotla K1 podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- o udelenie súhlasu na zmenu vykonávania činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov

- o vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva uskutočnením stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) stavebné o povolení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Realizáciou tejto stavby sa dosiahne cieľová hodnota emisie TZL (prachu) na výstupe odlievarene VP2. Uvedená hodnota bude spĺňať požiadavky najlepšej dostupnej techniky - BAT pre výrobu železa o ocele, ktoré sú definované vo Vykonávacom rozhodnutí komisie z 28.2.2012 (2012/135/EU), podľa čl. 61 BAT pre odlievareň - optimalizácia zachytávania rozptýleného prachu a dymov s následným čistením výstupných plynov na úroveň emisií $TZL < 15 \text{ mg/Nm}^3$

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane doložených dokladov a projektovej dokumentácie stavby v súlade s ustanovením § 62 stavebného zákona zistil, že uskutočnenie stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3 – časť VP2“ nie je v rozpore s verejnými záujmami chránenými stavebným zákonom a osobitnými právnymi predpismi a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná autorizovanými stavebnými inžiniermi podľa podmienok rozhodnutia o umiestnení stavby. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby „Zvýšenie účinnosti odprášenia VP2 a VP3“ týkajúce sa uskutočnenia navrhovanej časti stavby zahrnul do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 16 Košice – Šaca
3. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP 48/A, 040 15 Košice
4. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. František Ziolkovský, vedúci odboru riadenia projektov, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
5. Ing. Jozef Danko, odbor Inžiniersko-technické služby – Generel, U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice
6. Ing. Alexander Lenárt, Postupimská 13, 040 22 Košice

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia odbor štátnej správy starostlivosti o ŽP obvodu, ŠSOO, Komenského 52, 040 01 Košice
2. Obvodný úrad životného prostredia odbor štátnej správy starostlivosti o ŽP obvodu, ŠSOH, Komenského 52, 040 01 Košice
3. Obvodný úrad životného prostredia, odbor zložiek ŽP a odvolacích konaní kraja, ŠVS, Komenského 52, 040 01 Košice
4. Mesto Košice, stavebný úrad, pracovisko Košice – západ, Trieda SNP 39, 040 11 Košice
5. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Energetika, Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice
6. U. S. Steel Košice, s.r.o., DZ Doprava, Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice
7. Mesto Košice, oddelenie ŽP a špec. stav. úrad, referát špec. stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie, Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
8. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, sekcia špeciálneho stavebného úradu, pracovisko Košice, Štefánikova 60, 040 01 Košice
9. Obvodný úrad životného prostredia odbor štátnej správy starostlivosti o ŽP obvodu, ŠSER, Komenského 52, 040 01 Košice
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 040 20 Košice
11. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Komenského 52, 041 26 Košice
12. Obvodný úrad v Košiciach, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
13. Letecký úrad SR, sekcia navigačných služieb a letísk, letisko M.R. Štefánika, 823 05 Bratislava
14. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice
15. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:

1. Ing. Alexander Lenárt, Postupimská 13, Košice
2. Ing. Ivan Genda, Cottbuská 1, 040 11 Košice
3. Ing. Martin Kurty, Humenská 37, 040 11 Košice
4. Ing. Ján Ganaj, Národná trieda 58, 040 01 Košice
5. Ing. Jozef Polák, Holländerová 6, 080 01 Prešov
6. Ing. Jozef Andráši, Čapajevová 14, 040 01 Košice
7. Ing. Peter Kováč, Lichardova 5, 040 01 Košice
8. Ing. Gabriel Luby, Klimkovičova 30, 040 01 Košice
9. Ing. Tomáš Kurilla, Lesná 13, Kostol'any n/Hornádom
10. Ing. Jozef Danko, odbor Inžiniersko-technické služby – Generel, U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel Košice, 044 54 Košice